

تاریخ دباچ: 15 اوتوبر 2021م / 08 ربیع الأول 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"فكسين اختيار تریاءیق"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## "فكسين اختيار تريباءيق"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يثغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديرى ساي دان حاضيرين جماعة  
سكالين ماريله برساما-سام كيت ممفركاساكن كتقواعن  
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دغن  
ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغثن.  
موده-مودهن كيت مئچقي كهاكياعن ددنيا دان داخيرة.

<sup>1</sup> Al-Taubah : 51.

<sup>2</sup> Ali Imran : 102.



منبر قد هاري اين اکن ممبيچاراکن خطبة يغ  
برتاجوق "فکسين اختيار ترباءيق."  
حاضرین يغ برهانيا سكالين،

اقابيل کيت دتيمفا قپاکيت، جالن قپلساين يغ  
ترباءيق اداله براختيار دغن ممبولتکن تیکد دان کيقين  
سکالا قپاکيت دان کسمبوهن داتغن درقد الله سبحانه  
وتعالی. فکسين مروفاکن ساله ساتو اوسها دان اختيار  
دالم راوتن فراوبتن. قاعدة اين مروفاکن سواتولغکه اول  
قنچکهن قپاکيت يغ ايفيکتيف (efektif) دأيرا مودن.  
قغمبيلن فکسين داقت منجاديکن انتيبودي (antibodi)  
لبيه کوات سماس برهادقن دغن کوفيد-19. اين کران،  
منچاري اوبت دان براوبت مروفاکن عمالن يغ دتوننتوت  
دالم اجرن اسلام. لبیه ۲ لاني کونسيث اين سلاري دغن  
قرينسيث مقاصد الشريعة دغن کأوتامان مملهارا پاوا.  
اي منجادي سواتوتغکوغجواب باكي سآورغ مسلم اونتوق  
منچاري راوتن الترناثيف (alternatif) دمي مملهارا پاوا يغ  
برتقن دغن قاعدة فقه يغ ملارغ قربواتن برهياي دان  
ممبريکن کمضرتن کقد اورغ دفرسکيترنث، سام اد  
کلوارک دان مشارکت.



## لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ

"تيدق اد سبارغ مضرة دان تيدق اد جوگ قربواتن  
ممبالس کمضرتن."

حاضيرين سكالين،

سلارس دغن داسر كراجان اونتوق ممرغي وابق  
كوفيد-19 تيندقن كراجان قد هاري اين كوميتد  
(komited) مغوتمانن كسلامتن مشاركت اكرتيدق ترده  
دغن بهاي وابق فپاكييت. اين داقت دلپت دغن اوسها ۲  
كراجان مندوكوغ سفنوھن فلقسانان فروكرم  
ايمونيساسي كوفيد-19. فروكرم ايمونيساسي كوفيد-19  
مروفاكن كيمفين فوكسيناسي كبغسانن يغ دلقساناكن  
سباكاي لثكه فرواكتيف (proaktif) اونتوق ممبندوغ دان  
منمتكن فنولرن وابق كوفيد-19 اقابيل برجاي منچاڤاي  
ايمونيساسي كلومفوق. اين كران، متلامت اوتام فغمبيلن  
فوكسين اونتوق منجاك كبا جيكن دان كقنثيغن عموم. اي  
مروفاكن راوتن الترنايف ترپايق دالم دنيا فروبتن هاري  
اين. كفوئوسن اين برداسركن كاجين دان فرتيمبغن  
راسيونل يغ برتقتن دغن شريعة اسلام يغ مفروموسيكن



كمصلحتن عموم. امرن اين ترمكتوب دالم سبواه حديث  
درقد أبي درداء رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

فَتَدَاوُوا وَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ

"مك براوبتله كامو دان جاغن براوبت دغن بندا يغ  
حرام."

(رواية ابو داود).

فروكرم فوكسينيساسي اين تيدق بوليه داغكف  
سباكاي ميكت حق كبيسن اينديويدو سماتا-مات کران  
اي مروفاكن اوسها دان لثكه مئكغ فنولرن وابق كوفيد-  
19 اكر مشاركت داقت كمبالي هيدوف سچارا نورمل.  
سچارا تيدق لغسوغ اي داقت مموليهكن نكارا يغ تركسن  
دري سودوت سوسيال دان ايكونومي سرتا ممبينا كيقينن  
دان جامينن كسلامتن كومونيتي منجالني اکتیویتي  
كهيدوفن سوسيال قد ماس اكن داتغ.

مسلمين يغ دکاسيهي الله سبحانه وتعالى سکالين،

رياليتيش، سجع کبلاکغن اين تيمبول قلباکاي انداين  
دان ککليروان دالم کالغن مشارکت برهوبوغ فغمبيلن  
فوکسين دغن توهمنن دان فکتا بریتا يغ کورغ تفت



دسيبرکن دمیدیا-میڈیا سوسیال. ای سؤلہ-اولہ  
مٹکمبرکن قغمبیلن فکسین دأغکف تیدق سلاری دغن  
حکوم دان شریعة اسلام. قلباکای تودوهن یغ دلیمقرکن  
اولیه قغماسوت تکرانتي فکسین سچارا ایموسی ترهادف  
قغکونان فکسین منجادیکن مشارکت مولا ترقغاروه دان  
مقرچایای دعیه ترسبوت. اخیرث، تیمبولله فرسیضی  
کناف فرلو مغمبیل فکسین سدغکن فیروس ماسیه بولیه  
دجغکیتی. اف یغ فرلو دکتاهوئی، حکوم قغکونان  
فکسین کوفید-19 دالم کالغن مشارکت اسلام دفوتوسکن  
هاروس دان واجب دأمبیل سلارس دغن ریسولوسی  
مذاکره جاوتنکواس فتوی مجلس کبغساءن بائی حال  
احول اگام اسلام (MKI) ک-10 یغ تله برسیدغ قد 3  
دسیمبر 2020. این کران، کأوتامان فنچکهن سلوم  
قنولرن داقت دبندوغ دغن لبیه مپلوروه. سلاءین ایت،  
قغمبیلن فکسین دلپت داقت منجاگ کباجیکن دان  
کفنتیغن عموم بوکن ایندیویدو ترنتو. ای ممرلوکن  
سوکوغن دان کرجاسام اورغ رامای اونتوق منجایاکن  
کران سوده تربوقتی سچارا ساءینتیفیک (saintifik) بهاوا  
ایندیویدو یغ تیدق دفکسین بولیه مپبکن اورغ لاءین لبیه  
موده دجغکیتی کوفید-19. قغمبیلن تله دسارنکن اولیه



فاكر ۲ دالم بيدغ كصیحتن یغ مڱتاهوئی دان مهمی بهای دان چارا قنچكهن قپاكیت این. ماناكالا، قنولقن فكسین بوكن سهاج ممهیاكان دیری سنديری بهكن منچتوسكن كمضرتن كڱد اورغ لاءین. سلاءین ایت، فكتا كاجین ممبوقتیکن قغمبیلن فكسین كوفید-19 دغن دوس لڱكف ممبری %83 بركسن دالم منچكه كماسوقن ك ICU. ماناكالا %88 بركسن دالم منچكه كماتین. بكیتو جوگ %88 بركسن مڱورغكن ریسكو جڱكیتن دان %86 بركسن مڱورغكن ریسكو جڱكیتن بركجالا یغ منجان لبیه باپق كباءیکن بریندیغ كمضرتن. اف یغ قالیغ اوتام، قغمبیلن فكسین این جوگ سلاری دغن كتثن دان قرینسیف یغ دفرستوجوی سچارا كولیكتیف دان كونسستن دری جاوتنكواس فتوی نكري ۲ دملیسیا.

حاضیرین سیدغ جمعة سكالین،

مروجوع كڱد جاوتنكواس فتوی نكري سلاڱور كالی 1/2021 یغ برسیدغ قڱد 09 فیبرواری 2021 دان تله دفرکننكن اولیه DYMM سلطان سلاڱور قڱد 28 سیقتیمبر 2021 تله مموتوسكن، حكوم قڱگوناءن فكسین كوفید-19 اداله هاروس دان ایاث واجب دأمبیل اولیه



گولوغن یغ دتتفکن اولیه کراچاغن. جوسترو، قد کسمقتن این، خطیب ایغین برقسن کقد سماوا جماعه اکر اکور دغن قرینته فهق برکواس دالم مپرتائی فروکرم فکسیناسی کووید-19. سیبرکن قماهمن یغ بتول کقد مشارکت دغن براختیار مالوئی فکسیناسی جاغن سمقاي سوده کاله بارو برکوبو. بکیتو جوگ، جاعوهیله قریواتن قروفوکاسی (provokasi) دان ممانیقولاسی (memanipulasi) فکتا دمیدیا-میدیا سوسیال دغن ممقرتیکایکن قپمقاین معلومت کراچاغن سماتا-مات اونتوق کفنتیغن اکیندا قریبادی سهیغک ممقاروهی اورغ لاءین. جادیله ورکانکارا یغ برتغکوغجواب بوکن قغهاسوت اونتوق کسجهتراءن امة. سوده قستی، دغن براختیار قستی اد فناور دسبالیق ستیاف قپاکیت یغ دتورونکن اولیه الله سبحانه وتعالی. کیت دتونوت اونتوق مراوت قپاکیت نامون قرلو مغمبیل جالن قنچکهن تربیه دهولو سفرتی سونتیقن فکسین سبلوم ترکنا وابق اتاو سبارغ قپاکیت. حیاتیله قسنن رسول الله ﷺ مالوئی سبواه حدیث درقد جابر بن عبدالله رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:





لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ

"ستياف قپاڪيت ايت اد قناورث. مك اقابيلا قناور  
ايت كنا قد قپاڪيتش، نسچاي اي اكن سمبوه دغن ايدين  
الله عزوجل."

(رواية مسلم).

حاضرين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

قعاچرن درقد خطبة اين يغ داقت كيت جاديكن  
قدومن دان قندوان اداله:

1. اومت اسلام هندقله براختيار منچاري جالن  
قپلساين يغ تربايق اقابيلا دتيمقا قپاڪيت دغن  
ممبولتكن تيكد دان كيقينن بهاوا سكاللا قپاڪيت دان  
كسمبوهن داتغن درقد الله سبحانه وتعالى.

2. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا قروكرم قغمبيلن  
فكسين كوفيد-19 منونجوقكن كقرهتتين دان كاوتامان  
كراجان دالم منجاك كبايقن دان كقنتيغن مشاركت  
عوام.



3. ستياڤ مسلم واجب منطاعتي قمرينته سلائي  
مان اياش دلاكوكن دمي كمصلحتن اومت دان نكارا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ  
مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ  
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله دان  
طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد اولي الامري (اورغ ٢  
يغ بركواس) دري كالغن كامو. كمودين جك كامو برينته-  
بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك هندقله كامو  
مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان (سنه) رسولش  
جك كامو بنر برايمان كقد الله دان هاري اخيرة. يغ دمكين  
اداله لبيه باءيق (باكي كامو)، دان لبيه ايلوق قوللا  
كسودهنش.

(سورة النساء : 59).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا  
فِيْهِ مِنْ آيَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يغ درحمتي الله سكالين،

سكالي لاني خطيب ايغين مغيغتكين سوقاي سام ٢  
كيت سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
مغاوسي ديري دان كلوارك كيت درقد قربواتن كجي دان  
معصية. دالم ماس يغ سام كيت تروس بردعاء اكر سلوروه  
نكارا كيت سنتياس درحمتي دان دليندوغي درقد سكاللا  
بنتوق انچمن سرتا فنولرن وابق كوفيد-19.

موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كالغن همبا ٢ الله يغ  
برصبر كتيك منمقوه سكاللا قياكيت يغ منيمقا،  
برديسيفلين دغن سنتياس مماتوهي SOP دان امبيلله



ڦڤاجرن اتس اف يڠ برلاکو، برهاتي-هاتي دان برايغته  
سلاو والو کيت دبري سديکيت کبيسن اونتوق برکرق.  
اين کران نکارا ماسيه ممرغي وابق کوفيد-19 اين دمي  
کسلامتن ديري کيت سرتا مشارکت کسلوروهنث.

باکي يڠ ترکسن دغن وابق اين، جاغنه مغمبيل جالن  
موده دغن ممضارت دان مپاکيتي ديري سنديري. کيت  
مستيله برجيووا بسر، صبر دان کوات مينتل سرتا فيزيکل  
براسسکن کایمانن يڠ منتڦ.

ماريله سام ۲ کيت ممقرباپقکن صلوات کأتس  
جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ کران قرينته الله دالم  
فرمانث:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمَّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، اڱكاوله توهن يڱ مها برکواس، کامي برشکور  
کحضرتمو يڱ تله مڱورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڱد  
نکري اين يڱ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
ڦادو، دباوه ناءوڱن دان ڦيمڦينن راج کامي سباڱاي کتوا  
اگام اسلام دنکري اين.

يا الله، جاديکنله کامي اين همبا-همبامو يڱ سنتياس  
منيڱکيکن کلمة دان اگاممو. هيندريله کامي دري کلومڦوق  
دان کولوڱن يڱ سوک منچلا، منچاڱي دان مڱهينا اگاممو.

يا الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڱد کامي اونتوق  
منديريکن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايکن  
زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاڱور، مواڦکن هرتا ملالوئي  
ڦربادنن وقف سلاڱور دان مڱينڦاکن هرتا ڦد تابوڱ انڦاق  
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان کڱد انق ۲ يتيم  
مزالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.